

# Певне, так заведено навіки...

Сергій Єсенін

Певне, так заведено навіки –  
Відбісившись, доки сила є,  
Ми усе чіпкіше, мов каліки,  
За життя тримаємось своє.

Дорога! Мені вже скоро тридцять,  
І земля миліша з кожним днем.  
Через це усе частіше сниться,  
Що, як ватра, я горю вогнем.

Як горіти – то не впівнапруги!  
Не дарма ж я, що не говоріть,  
Витягнув каблучку у папуги –  
Знак того, що разом нам згоріть.

Перстень одягла мені циганка,  
Знявши з пальця, я віддав тобі.  
І тепер, коли звучить шарманка,  
Я один блукаю у юрбі.

В голові шумить, як вітер в лісі,  
І на серці паморозь і мла,  
Бо, можливо, іншому гульвісі  
Ти його зі сміхом віддала.

І тебе цілуючи до ранку,  
Вперто він випитує секрет:  
Як свою оспівував коханку  
Не на жарт закоханий поет?

Ну то що! Вже затягнулась рана,  
Лиш у віршах ще звучить надрив.  
Перший раз такого хулігана  
Той папуга клятий обдував!

Переклад Олександра Грязнова